

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

ويمكن تعريف قواعد التخاطب بـ: أنها مجموعة من القوانين والقواعد يجب على المتكلم مراعاتها من أجل تنظيم وتوجيه سير المحادثة وقد ذكر الدكتور الشهري مسوغات ذلك الالتزام في الإستراتيجية التلميحية بما يأتي

١. التأدب بالخطاب من خلال مراعاة البعد الشرعي المتمثل بعدم الوقوع فيما يسمى بـ(فاحش القول) أو (المحرمات اللغوية) مثل ذكر بعض أجزاء الجسد، أو استعمال بعض الأفعال التي يستقبح المرسل ذكرها ومراعاة البعد الاجتماعي متمثلاً باحترام أدواق الآخرين وأسماعهم.
٢. إعلاء المرسل لذاته على الآخرين وإضفاء التفوق عليها بذكر معانيهم أو الانتقاص من أقدارهم...الخ.
٣. رغبة المتكلم في الهروب من مسؤولية الخطاب بصياغة الخطاب بصورة تحتمل أكثر من تأويل...الخ.
٤. المرسل، بحيث يصوغ خطابه مشوباً بالحذر وابتعاداً عن طائفة الاتهام...الخ.
٥. إخراج المخاطب أو إكراهه في إنجاز فعل قد يكون غير راغب في إنجازه. ويد هذا عندما يمتلك المرسل السلطة وأنه يراعي مشاعر الآخرين.
٦. الاكتفاء بخطاب واحد والاستغناء عن الخطابات المتعددة...الخ.

أن ما نقده الدكتور الشهري من رؤى غربية في مسوغات الإستراتيجية التلميحية غير واف، وبمجرد مراجعة التراث العربي نجد مسوغاً مهماً تم إهماله كما سنذكره في الفقرة الثانية من التوطئة. من أهم من نادى بهذه القواعد (غرايس)، و(سبيربر وولسون)، و(براون وليفنسو)، و(سيرل) وقد دشن البحث فيها الفيلسوف الإنكليزي (بول غرايس)، في مقاله (المنطق والمحادثة) الصادر سنة ١٩٦٥، قائلاً: "للمحادثة منطقها، إذ تتحكم فيها قوانين وقواعد تنظمها وتوجه إلى ما تستلزمه من دلالة بد احترام إجرائها أو خرقها وانتهاكها"

(غرايس) أن العلاقات التي توظفها الأقوال عند التواصل محكومة بمبادئ أو قواعد مؤسسية على تصور عقلائي للتواصل ودافع عن الأطروحة القائلة بأن المضامين المبلغة على نحو غير مباشر في التواصل (ما يسميه الاستلزامات المحادثية) توافق الجوانب غير الصديقية للأقوال. وبعبارة أخرى، فإن ما يقع تضمينه لا يعود فحسب إلى المحتوى الإخباري للقول الذي يمكننا أن نقول عنه بحسب العوالم أو الظروف إنه صادق أو كاذب. فقد عدّ (غرايس) أن التواصل الفعلي يركز على نوع من الذاتية المتبادل المتمحورة حول خلق استدلالات (inferencias) من جانب المستقبل، ف تحليله المستفيض للمدلول توصل إلى أن الإدراك لا يمكن دراسته سوى باستدعاء الأسباب التي تجعل

ويذهب (غرايس) إلى أن الأصل في تطبيق قواعد التخاطب وجود مبدأ استلزامي ضامن للتواصل والتفاهم بين المتحاورين، وأطلق على هذا المبدأ مصطلح (مبدأ التعاون) ومفاده "لنكن مساهمك في المحادث موافقة لما يتطلبه منك في المرحلة التي تجري فيها ما تم ارتضاؤه من هدف أو وجهة للمحاوره التي اشتركت

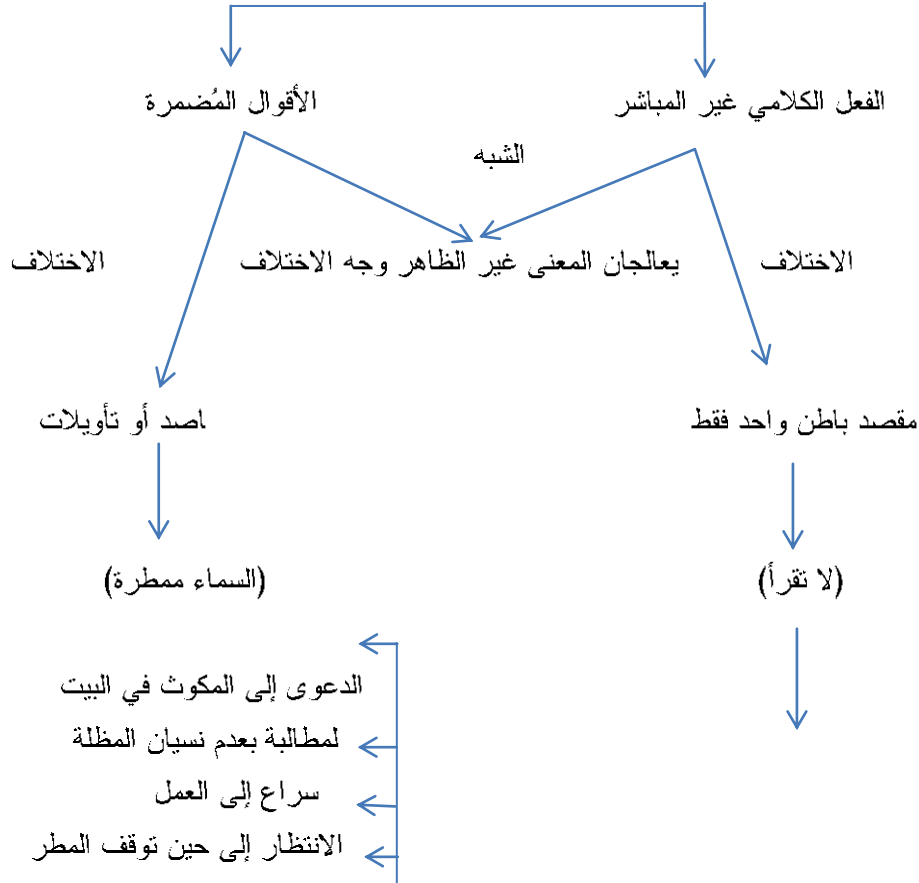
وتتمثل قواعد التخاطب اللساني بـ (الاستلزام الحوارية، ومنضمات القول بفرعيها، الافتراض المسبق، والأقوال المضمرة).

بد من الإشارة هنا إلى مسألة لم ينتبه إليها أغلب الباحثين، إذ خلطوا بين الأقوال المضمرة والأقوال المتضمنة في القول، وبتعبير آخر أنهم لم يفرقوا بين الفعل الكلامي غير المباشر والأقوال المضمرة. هنالك علاقة لا يمكن إنكارها بين قواعد التخاطب اللساني والأفعال الكلامية غير المباشرة، ولا أدل على

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

ذلك أن الاثنتين يعتمد على الإستراتيجية التضامنية والإستراتيجية التلميحية في الوصول إلى القصد أو المغزى من الكلام، أي يتخذان من الكلام الظاهر ممراً أو معبراً للوصول إلى ما يكمن وراء النص، فقد يخرق المرسل أحد قواعد التخاطب ع (غرايس)، أو يعدل إلى الإستراتيجية التضامنية أو التلميحية من أجل انتاج دلالة يستلزمها الخطاب ويفهما المرسل إليه . ومع هذا التشابه في عدم اعتمادهما على المعنى الظاهر لكن ثمة فرق جوهري يمكن توضيحه بالآتي:

الباحث أن مسألة التفريق بسيطة جداً، إذ بعد اطلاعنا على كتب التداولين يتبين لنا أن الفعل الكلامي غير المباشر ما احتتمل مقصداً باطنا واحداً فقط، أما الأقوال المضمرة ما كانت تحتتمل عدة مقاصد والأمثلة على ذلك كثيرة، فالسامع إلى قول أستاذ ما لأحد تلاميذه (لا تقرأ) لا يتبادر إلى ذهنه أنه يطالبه بعدم القراءة فعلاً، فتلقائياً ومن دون شك يتبادر إلى ذهنه أن الأستاذ كان يقصد من وراء كلامه (التهديد)، وليس هنالك مقصد آخر. وهذا ما يطلق عليه فعل كلامي غير مباشر فقد خرج الكلام من التوجيه إلى الإلزام. السامع لـق أحد ما: (السماء ممطرة). فهنا تتولد عند السامع عدة تأويلات كلها جائزة وممكنة، إذ قد يكون القصد من قول القائل الدعوة إلى المكوث في البيت وعدم الخروج، أو مطالبته بعدم نسيان المظلة، أو الإسراع إلى العمل، أو الانتد إلى حين توقف المطر، وكلها جائزة وممكنة، وهذه هي من خصائص الأقوال المضمرة التي تتمتع بها بأنها تتضمن قائمة من التأويلات المفتوحة بتعدد سياقاتها المقامية التي تُجر ضمنها. ويمكن توضيح ذلك من خلال المخطط الآتي:



: أصناف الم في القرا الكريم وطرق استنباطها عند الطوسي والغرض منها:

• أصناف المعاني في القرآن الكريم عند الطوسي: المصطلحات التداولية استعمال مصطلحات الطوسي يتناولها التبيان الأليق نتحدث أصناف المعاني الطوسي ضمنها التداوليون القول

الطوسي معاني القرآن إلى أربعة أقسام نوجزها بما يأتي

١. اختص الله تعالى بالعلم به، فلا يجوز لأحد تكلف القول فيه، ولا تعاطي معرفته، وذ مثل قوله تعالى: ﴿...﴾ ي (ج) (الأعراف، من الآية: فتعاطي معرفة ما اختص الله تعالى به خطأ".

٢. "ما كان ظاهره مطا لمعناه، فكل من عرف اللغة التي خوطب بها، عرف معناها، مثل قوله تعالى: ﴿...﴾ (الأنعام، من الآية:

٣. "ما هو مجمل لا يبيئ ظاهره عن المراد به مفصلا. مثل قوله تعالى: ﴿...﴾ (البقرة:) ومثل قوله: ﴿...﴾ (آل عمران، من الآية: ﴿...﴾ (الأنعام، من الآية: ﴿...﴾ (المعارج: أشبه ذلك. فإن تفصيل أعداد الصلا وعدد ركعاتها، وتفصيل مناسك الحج وشروطه، ومقادير النصاب في الزكاة لا يمكن استخراجها إلا ببيان النبي صلى الله عليه وآله ووحى من جهة الله تعالى. فتكلف القول في ذلك خطأ ممنوع منه، يمكن أن تكون الأخبار متناولة له".

٤. "ما كان اللفظ مشتركا بين معنيين فما زاد عنهما، ويمكن أن يكون كل واحد منهما مرادا". ويضيف الطوسي إلى تقسيمه السابق تقسيما آخر، قائلا: "وجميع أقسام القرآن لا يخلو من ستة: محكم ومتشابه وذ ومنسوخ وخاص وعام فالمحكم ما أنبا لفظه عن معناه من غير اعتبار أمر ينضم إليه سواء كان اللفظ لغويا أو عرفيا ولا يحتاج إلى ضروب من التأويل". والمتشابه "ما كان المراد به بل يحتاج إلى دليل وذلك ما كان محتملا لأمر كثيرة أو أمرين ولا يجوز أن يكون الجميع مرادا فإنه من باب المتشابه. و سمي متشابهها لاشتباه المراد منه بما ليس

من تقسيمه السابق حديثه عن المحكم والمتشابه. والملاحظ عليه أنه عرف المتشابه كان المراد به لا يعرف بظاهره بل يحتاج إلى دليل وذلك ما كان محتملا لأمر كثيرة أو أمرين ولا يجوز أن يكون الجميع مرادا ف من باب المتشابه. وإنما سمي متشابهها لاشتباه المراد منه بما ليس بمراد" وهو رأي من بين آراء متعددة للعلماء في مفهوم المتشابه

أية حال، إن معنى المتشابه عند الطوسي نفسه القسم الرابع (اللفظ المشترك) في تقسيم الطوسي الأول لمعاني القرآن.

والذي يهمننا من هذه الأقسام القسم الرابع (اللفظ المشترك) أو (المتشابه) بحسب رأي الطوسي السابق، إذ تحدث الطوسي عن نوعين من الألفاظ المشتركة أو المتشابهة، هما: ما يحمل معنيين، أو ما يد أكثر من معنى. وهما كما يتبين من كلام الطوسي يندرجان في عنو واحد هو (اللفظ المشترك)، بينما يذهب التداوليون الغربيون إلى نظرة مفصلة، فعلى الرغم من أن الإستراتيجية الجامعة لهذين القسمين هي الإستراتيجية التلميحية، إلا أنهما ينتميان إلى موضوعين مختلفين فالخطاب الذي يتضمن قصدا ضمنيا واحدا

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

زيادة على ذلك تضمنت مدونة التبيان للطوسي مسوغاتٍ آخر لم يتطرق إليها التداوليون بحسب ما ذكرناه عن الشهري، وتلك المسوغات هي

١. الطوسي: " القرآن لا يخرج عن أحد الأقسام السبعة: إما أمر، أو نهي، أو وعد، أو وعيد، أو خبر، أو قصص، أو مثل. وهو الذي ذكره أصحابنا في أقسام تفسير القرآن"
 ٢. ظاهرها " هلاك الأولين وباطنها عظة للآخرين".
 ٣. "إذا فتشت عن باطنها وقسته على ظاهرها وقفت على معناها"
 ٤. وأضاف الطوسي مسوغاً آخر في أثناء حديثه عن الاستشهاد بكلام العرب على مقاصد القرآن الكريم، قائلاً: "وإنما يحتج علماء الموحدين بشعر الشعراء وكلام البلغاء، اتساعاً في العلم، وقطعاً للشغب، وإزاحة للعلة، وإلا فكان يجب ألا يلتد إلى جميع ما يطعن عليه، لأنهم ليسوا بأن يجعلوا عياراً عليه بأولى من أن يجعل هو عليه السلام عياراً عليهم"
- والجامع لتلك المسوغات هو المسوغ البلاغي الذي يهدف إلى التأثير في الآخرين من خلا السعي صوغ الخطاب بصورة أدبية عالية تحمل المعنى ضمناً مما يؤدي إلى إيقاع الفعل التأثيري في نفوس المتلقين، وعدا وتوعداً أو تبشيراً ووعيداً وحجاجاً للمعاندين... الخ. وهو ما نلاحظه في رسالة القرآن الكريم التي اشتمل عليها في سوره وآياته صراحة وضمناً.

المبحث الثاني متضمنات القول: Les Implicites

توطئة أحيان كثير يُدلى المتكلمون بأقوال وهم يضمرون معانٍ أكثر يقولون، أي بمعنى يقصدون من وراء كلامهم معانٍ لا تذكر بصريح أقوالهم، وهذا ما أطلق عليه بـ (متضمنات القول)، إذ يستغني المرسل عن عدد من الخطابات، مكتفٍ بإنتاج خطابي واحد يُدلى عن قصده.

شغلت هذه الدراسة حيزاً واسعاً من مباحث الدرس التداولي؛ لأنها تمثل معبراً بين المعنى الظاهر والمعنى الباطن يصل من خلاله المتلقي إلى المعنى المقصود معتمداً في ذلك على السياقات المقامية؛ لأنها تمثل العضا التي يتوكأ عليها لتحليل التداولي.

(متضمنات القول) مفهوم تداولي إجرائي يتعلق برصد جملة من الظواهر المتعلقة بـ جـ ضمنية وخفية من قوانين الخطاب، تحكمها ظروف الخطاب العامة كسياق الحال وغيره. ومن أهمها فترات المسبق والقول المضم.

متضمنات القول من المحاور الأساسية التي تركز عليها الدراسة التداولية؛ إذ تكمن حاجتها في وضع معين عندما نحتاج إلى تدقيق إضافي نتجاوز فيه المعنى الظاهر زد على ذلك أنها تعمل على تهذيب الخطاب، وبيان المعنى الكامن وراء اللفظ الظاهر. ويُضمني بأنه" الكلام الذي لا يظهر على سطح الملفوظ" وتشير أوريكيوني بأن طبقة المضمّنات كل المعلومات التي يمكن استنتاجها جـاء قول معين، والتي تكون خـا لبعض خاصيات السياق التعبيري الأدائي

ويرى (فان دايك) لغة التخاطب الطبيعي قد تكون غير صريحة؛ لأن بعض القضايا لا يمكن أن يصرح بها تصريحاً مباشراً، إذ يمكن أن تُستنتج من قضايا أخرى عبر عنها تعبيراً مباشراً". وقد عمق أوستين تأمل لظاهرة الضمني عند فحصه مختلف الطرق التي يستلزم فيها إخبار صحة إخبارات أخرى وذلك بب تأمله (للإخفاقات) وحالات عدم النجاح وهو يقسم ظاهرة الضمني إلى (ما يؤدي إليه)، و (ما يفهم منه) و(ما تقتضيه)

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

وترى أوريكيوني "أننا لا نستعمل التعبير المباشر إلا قليلا، لا نستعمله إطلاقا، ونفضل بدلا من ذلك التعبير غير المباشر بمعنى الضمنيات أن العمل الغرضي يُ بواسطة عمل لغوي وهذا ما يدرسه البلاغيون في باب (الخروج على مقتضى الظاهر) يعدل المتكلم عن الاستراتيجية المباشرة إلى استراتيجية التضمين ليُعبّر دلالة يستلزمها الخطاب ويفهمها المرسل إليه يكن مفهوم المتضمنات بمنأى عن التفكير العربي، فقد تعرض بعض الباحثين إلى بيان مفهوم المتضمنات بأنه الزيادة التي تحدثها كلمة ما على معناها الأصلي . ويؤكد ذلك الدكتور حسن بدوح، إذ رأى أن المتكلم غالبا ما ينحى طرق التضمين لبيان المقاصد الحوارية وعلى هذا فإن المتكلم يجنح للتعبير عن قصده من خلال التلميح عبر مفهوم الخطاب بمعناه الواسع، الذي يقابل منطوق الخطاب بد من الإشارة هنا أن المتكلم لا يجنح إلى التضمين إلا إذا "اطمأن واعتقد بأن المتلقي قادر على الوصول إلى المعنى الضمني، أو له إمكانية استدلالية تمكنه من الوصول إلى مضمون الخطاب اعتمادا على جملة من الكفايات التي تُيسر له سبيل إدراك المعاني الضمنية الطرح المسبق تفضي بنا هذه الإمكانيات إلى دور السياق ومركزيته في منح الخطاب دلالاته للتعبير عن القصد . فالسياق الكاشف الأبرز للمعنى غير المباشرة والعامل الأكبر في قضية الفهم والإفهام بوصفه الظروف والمواقف والاحداث التي ورد فيها النص أو نزل أو قيل بشأنها ويُخلص من هذا أن متضمنات القول على وفق الكلام الطبيعي تحمل في طياتها كثيرا من التعبيرات متمثلة بالافتراض المسبق والأ مضمّر

الافتراض المسبق (supposition)

توطئة المتكلمون قولاً ما مسقطين منه بعض المعلومات؛ لافتراضهم كون هذه المعلومات معروفة لدى متلقيهم، فهي وإن لم يصرح بها مباشرة لكنها يتم إيصالها دون قولها. كل تواصل لساني ينطلق الشركاء من معطيات وافتراضات معترف بها ومتفق عليها بينهم، تشكل هذه الافتراضات الخلفية التواصلية الضرورية لتحقيق النجاح في عملية التواصل ويقرر فينيمان أن لأي خطاب رصيد "من الافتراضات المسبقة (بي معلومات) مستمدة من المعرفة العامة، وسياق الحال، والجزء المكتمل من الخطاب ذاته... فلدئ كل طرف من أطراف الخطاب، رصيد من الافتراضات المسبقة، وهذه الافتراضات في تزايد مع تقدم عملية الخطاب... وضمن رصيد الافتراضات المسبقة المصاحبة لأ خطاب، توجد مجموعة من المسلمات الخطابية، وكل خطاب إلى حد ما إنما يدور حول مسلماته الحوارية

فالافتراض المسبق دعامة أساسية من دعائم التداولي، فقد حظي مفهوم الافتراض المسبق ولا يزال يحظى، بالقسط الأكبر من الدراسات والأبحاث التي تهتم بموضوعات علمي الدلالة والتداولية؛ لأنه ذو " ذات أهمية قصوى في عملية التواصل والإبلاغ . فضلا عن كونه موضوع اهتمام المناطقة وفلاسفة اللغة منذ مطلع القرن العشرين بل يرجع الاشتغال به إلى مؤلفات قديمة جدا كتلك التي تناولت قواعد التأويل ولا سيما مؤلفات أصول الفقه والتفسير عند المسد وتظهر قيمة الافتد المسبق واضحة حينما أصبح التحليل التداولي بديلا لا غنى عنه للوجهة الدلالية في عملية التواصل . فقد يوجه المتكلم حديثه إلى المخاطب أساس مما يُفترض سلفا أنه معلوم له، فإذا قال رجل لآخر (أغلق النافذة) فالمفترض سلفا أن النافذة مفتوحة، وأن هنالك مسوغا يدعو إلى إغلاق

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

"هي النمط الثاني من متضمنات القول، وترتبط بوضعية الخطاب ومقامه" تقول أوريكيوني" القول المضمّر هو كتلة المعلومات التي يمكن للخطاب أن يحتويها، ولكن تحقيقها في الواقع يبقى رهـن خصوصيات سياق الحديث" ويشير جورج يول إلى أن القول المضمّر معلومات يتم إيصالها إلى المتلقي دون قولها يشير إلى هذا المعنى بعض الباحثين المحدثين، إذ رأوا أن القول المضمّر هو معلومات يتضمنها الخطاب لا تظهر بصورة صريحة، ويبقى تأويلها رهـ السياق الذي وُردت فيه خصائص الأقوال المضمّرة أنها تتضمن قائمة من التأويلات المفتوحة بتعدد سياقاتها المقامية التي تُتجزّض منها، قول: إن السماء ممطرة يولد عند السامع عدة تأويلات المكوث في بيته.

الإسراع إلى عملة حتى لا يفوته الموعد.

الانتظار لتريث حتى يتوقف المطر.

نسيان مظلمته عند الخروج

وتتميز الأقوال المضمّرة بناء على فسحة التأويل بأنها قابلة للإنكار من المتكلم وأنها يمكن الغاؤها أو إيقافها أو تعزيزها

الفرق بين الافتراض المسبق والأقوال المضمّرة يختلف الافتراض المسبق عن الأقوال المضمّرة أمور على الرغم من كونهما يعالجان جانباً واحداً من جوانب البحث التداولي، فكلاهما يبحث عن المعاني الخفية والضمنية التي يتضمنها النص.

ويمكن إيجاز ذلك الفرق بالقول: أن "فك ترميز الافتراضات يتم مبدئياً بفضل الكفاءة الألسنية اللغوية وحدها، في حين يد فـك ترميز المضمنات بالإضافة إلى تلك الكفاءة تدخل الكفاءة الموسوعية (المنطقية والبلاغية التداولية التواصلية) التي يتمتع بها المتكلمون" بالإضافة إلى أن الافتراض المسبق يمكن أن يتوصل إليه المتلقي عبر عمليات ذهنية بسيطة مقارنة مع القول المضمّر، إذ يتطلب الأخير إلى أعمال فكرٍ من المخاطب؛ لأنه يقوم على الفهم الذي يستنتجه المخاطب اعتماداً على السياق الذي دار فيه الحديث ويوحى هذا الاختلاف إلى القول بأن الافتراض المسبق وليد ملاسبات الخطاب، بينما القول المضمّر وليد السياق الكلامي

جانب آخر لا بد من الإشارة هنا إلى "وجود طبقة من المضمنات الفرعية التداولية التواصلية، تتألف من المعلومات التي يد به القول عن شروط النجاح غير الضرورية ولكن المرجحة أو الممكنة لتحقيق فعل الكلام الذي يدعى إنجاز، ففي بعض الظروف مثلاً، إن جملة من مثل: أتعلم، إن شجون الحب شجون نتعافى منها، فقد تُضمّن ما يلي: أنا قد تعافيت من شجون الحب (ويستتبع ذلك ضمناً لقد قاسيته)" وتظهر أهمية الأقوال المضمّرة في التحليل التداولي في أنها تفضي بنا إلى مساحات معرفية واسعة تمكّننا من الوصول إلى معنى الخطاب الذي من أجله أنشده قائله، فقد نتكلم بشكل بين عن ماء، في حين نقصد من كلامنا بشكل مضمّر أمراً آخر

أشار فان دايك إلى هذا المعنى، فهو يرى أن الخطاب المنجز قد يحمل في ثناياه معاني لا يقع التعبير عنها مباشرة، ولكن يمكن استنتاجها من قضايا أخر قد عُبر عنها تعبيراً صريحاً. فالمخاطب قد من الاستراتيجية المباشرة إلى إستراتيجية أخرى يعبر من خلالها تلميحا عن مفهوم الخطاب المناسب

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

كان من عند غير الله، لكا على قياس كلام العباد من وجود الاختلاف فيه. الرابع: تدل على أن المتناقض من الكلام ليس من فعل الله، لأنه لو كان من فعله، لكان من عنده، لا من عند غيره".

أن الطوسي قد فهم النص في ضوء الأقوال المضمرة التي يكتنفها النص، فهو يقول: "هذه الآية تدل على أربعة أشياء"، وعلى هذا قارب الطوسي ق التداوليين الذي قالوا: إن خصائص الأقوال المضمرة أنها تتضمن قائمة من التأويلات المفتوحة بتعدد سياقاتها المقامية التي تُنجز ضمنها فطبقة المضمّنات تضم كل المعلومات التي يمكن استنتاجها جراء قول معين، و تكون خاضعة لبعض خاصيات السياق التعبيري الادائي فقد راح الطوسي يفتش عما يكمن وراء النص الظاهر من معلومات لا تبدو صريحة؛ يقول فان دايك: إن الخطاب المُنجز قد يحمل في ثناياه معاني لا يقع التعبير عنها مباشرة، ولكن يمكن استنتاجها من قضايا أخر قد عُبر عنها تعبيراً صريحاً

يتضح أن الطوسي راعى الفسحة المعرفية التي يتمتع بها النص القرآني للوصول إلى معنى الخطاب الذي من أجله أنشده قائله فالمتكلمون قد يوصلون المعنى عبر الأقوال المضمرة، في حين أن المستمعين هم الذين يتعرفون على المضمّر من الأقوال عبر عمليات استدلالية . فالقول المضمّر هو كتلة المعلومات التي يمكن للخطاب أن يحتويها، ولكن تحقيقها في الواقع يبقى رهن خصوصيات سياق الحديث" العبارة اللغوية لا يتحدد معناها بدلالة تركيبها فقط؛ لأن العناصر السياقية ومقام الإنجاز وحيثيات الاستعمال وكل ما يحيط بالخطاب من ظروف أثرا في استخلاص المعنى من النص

عالج فالطوسي المسألة معالج لا تخلو من لمحة تداولية؛ لأنه قارب في تحليله القولة التداولية التي تبين حالة كون المعاني المباشرة وحدها غير كافية في فهم وتأويل الخطاب ولا بد من أن ينتق المخاطب من المعنى الم إلى المعنى غير المباشرة (المعنى الضمني) ومراعاة السياق من أجل الوصول إلى المعاني المقصودة من الخطاب

خلال الطرح المسبق نستطيع الق أن المقاربة التداولية عند الطوسي كانت حاضرة بصورة واضحة ملفتة للنظر، فقد ركز على مسألة فحواها أن الكلام خر عن مقتضاه الظاهر إلى مقتضى آخر يُفهم من دواعي سياقية لها وظيفة مركزية في تحديد المعنى، إذ يكشف السياق عن قصد المرسل ونواياه الظاهرة والخفية، ن للسياق مجالات معرفية متعددة تتوزع عبر فضاءات معرفية كثيرة منها ما هو مرتبط بالمتكلم وشرط الإنتاج اللغوي والزمان والمكان

الخاتمة ونتائج البحث

يمكن إيجاز أهم النتائج التي توصل إليها البحث بما يأتي:

- ١- تناولنا امرين، الافتراض المسبق بوضوح تفسير الطوسي خلال استعانتها ادوات تفسير الآيات، كأسباب النزول المخاطب والمتكلم بالأحداث والذوات والأمر الآخر الأقوال المضمرة وتحتمل وليس الباحثون الذين يميزوا القول المضمّر والفعل الكلامي المباشر
- ٢- اقتصى البحث آلية الموازنة بين التراث والحداثة من أجل الكشف عن المخزون العربي الإسلامي الحافل بالتحليلات التداولية وان لم يُصرح بذلك مباشرة.
- ٣- الثقافة الاصولية والعقدية الطوسي تحليلاً يقارب بصورة كبيرة انتهت الدراسات التداولية، ملاحظة مضمّرات آليات الطوسي في التحقق من صحة التأويلات وتبنيها

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

أنها ذات مبانٍ أصولية كاعتماده على السماع بالنقل الموثوق من السلف الصالح أو الاجماع الموثوق به أو الاعتماد على الأدلة العقلية والشرعية المبنية على أسس صحيحة، وأنها تشير إلى القول باحتمالية مضمّنات القول وعدم قطعيتها التي أشار إلى التداوليون فيما بعد.

٤- الطوسي معاني القرآن إلى أربعة أقسام نوجزها بما يأتي

أ. اختص الله تعالى بالعلم به، فلا يجوز لأحد تكلف القول فيه.

ب. كان ظاهره مطابقاً لمعناه

ج. هو مجمل لا ينبئ ظاهره عن المراد به مفصلاً

د. كان اللفظ مشتركاً بين معنيي فما زاد عنهما، ويمكن أن يكون كل واحد منهما مراداً

٥- الطوسي إلى تقسيمه السابق تقسيماً آخر، قائلاً: "وجميع أقسام القرآن لا يخلو من ستة: محكم

ومتشابه وناسخ ومنسوخ وخاص وعام

٦- كشفت لنا مدونة النبيان عن مسوغات آخر في اع الإستراتيجية التلميحية لم يتطرق إليها التداوليون

وتلك المسوغات هي:

الطوسي: " تأويل القرآن لا يخرج عن أحد الأقسام السبعة: إما أمر، أو نهي، أو وعد، أو وعيد، أو

خبر، أو قصص، أو . وهو الذي ذكره أصحابنا في أقسام تفسير القرآن"

ظاهرها " هلاك الأولين وباطنها عظة للأخريين".

ج- "إذا فتشت عن باطنها وقسته على ظاهرها وقفت على معناها

د- أضاف الطوسي مسوغاً آخر في أثناء حديثه عن الاستشهاد بكلام العرب على مقاصد القرآن الكريم، قائلاً:

وإنما يحتج علماء الموحدين بشعر الشعراء وكلام البلغاء، اتساعاً في العطف وقطعاً للشغب، وإزاحة للعلة،

وإلا فكان يجب ألا يلتفت إلى جميع ما يطعن عليه، لأنهم ليسوا بأن يجعلوا عياراً عـ بأولى من أن يجعل هو

عليه السلام عياراً عليهم.

٧- متضمنات القول من المحاور الأساسية التي تركز عليها الدراسة التداولية؛ إذ تكمن حاجتها في

وضع معين عندما نحتاج إلى تدقيق إضافي نتجاوز فيه المعنى الظاهر.

٨- لافتراض المسبق دعامة أساسية من دعامات التحليل التداولي "ذو ذات أهمية قصوى في

عملية التواصل والإبلاغ. فضلاً باتت واضحة حين أصبح التحليل التداولي بديلاً لا غنى عنه

للوّجهة الدلالية في عملية التواصل.

٩- أفكار الطوسي بعيدة عن فكرة الافتراض المـ إذ وجدناه في كثير من المواطن اعتمد في

تفسيره النص على وفق المعطيات المشتركة بين المخاطب والمتلقي.

١٠- استطاع البحث ان يقف على أ الفروقات التي تميز الافتراض المسبق عن الاقوال المضمره، ويمكن

إيجاز ذلك الفرق بالقول: أن ترميز الافتراضات يتم مبدئياً بفضل الكفاءة الألسنية اللغوية وحدها، في حين

يتطلب فك ترميز المضمّنات بالإضافة إلى تلك الكفاءة تدخل الكفاءة الموسوعية (المنطقية والبلاغية التداولية

التواصلية) التي يتمتع بها المتكلمون. هذا بالإلـ إلى أن الافتراض المسبق يمكن أن يتوصل إليه المتلقي

عبر عمليات ذهنية بسيطة مقارنة مع القول المضمّر، إذ يتطلب الأخير إلى أعمال فكرٍ من المخـ

يقوم على الفهم الذي يستنتج المخاطب اعتماداً على السياق الذي دار فيه الحديث، ويوحى هذا الاختلاف إلى

القول بأن الافتراض المسبق وليد ملابسات الخطاب، بينما القول المضمّر وليد السياق الكلام

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

- ١١- توصل الى نتيجة مهمة يمكن اعتبارها أ ما جاء في هذا البحث ومفاد (التمييز بين القول المضمر والفعل الكلامي غير المباشر) الأقوال المضمره تحتمل مقاصد، الكلامي المباشر ل مقصدًا باطنًا واحدا فقط الباحثين
- ١٢- كشفنا الأقوال المضمره تفسير الطوسي وعرضنا يظهر قابلية الأقوال المضمره الرفض والقطع والاستدراك
- ١٣- البحث الى أهمية الأقوال المضمره في التحليل التداولي تفضي بنا إلى مساحات معرفية واسعة تمكننا من الوصول إلى معنى الخطاب الذي من أجله أنشده قائله، فقد نتكلم بشكل بين عن أمرٍ ما، في حين نقصد من كلامنا بشكل مضمرٍ أمراً آخر.
- ١٤- البحث ان الأمر في الأقوال المضمره يستدعي الخروج عن النطاق اللغوي المحض لأن الاكتفاء بالمعاني المعجمية يؤدي قصورا في فهم التأويلات التي يتضمنها الخطاب على ضرورة امتلاك الكفاءة التخاطبية من شأنها أن تعين المتخاطبين على استخدام الجمل اللغوية، وتأويلها تأويلا سليما يتوافق متطلبات المساق.
- قائمة المصادر
القران الكريم

استراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، الهادي الشهري، الكتاب المتحدة للطباعة والنشر والتوزيع والتنمية الثقافية، بيروت
إعجاز القرآن، الباقلاني الطيب

اللغوي المعاصر، المعرفة الجامعية،
البلاغة العربية، الرحمن حبنكة الميداني الدمشقي، القلم، دمشق،
الشامية، بيروت،
التبيان تفسير القرآن، شيخ الطائفة الطوسي، وتصحيح
العالمي، التراث العربي
الخطاب المسرحي النظرية التداولية، بلخير، منشورات الاختلاف،
الخطاب، براون، ترجمة لطفي الزليطني، التريكي، جامعة الملك الرياض،
التداولية العلماء دراسة تداولية لظاهرة الأفعال الكلامية التراث اللساني العربي،
صحراوي، الطليعة للطباعة والنشر، بيروت
التداولية اللغوي والنقدي، بشرى البستاني، مؤسسة السياب، شارع المتنبي
التداولية أوستن غوفمان، فيليب بلانشيه، ترجمة الحباشة، للنشر والتوزيع،
سورية اللاذقية،
التداولية واستراتيجية التواصل، ذهبية الحاج، رؤية،

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

- التداولية، جورج ترجمة قصي العتّابي، العربية للعلوم ناشرون، الامان، الرباط، مطابع العربية للعلوم، بيروت،
- الحجاج القرآن الاسلوبية، صولة، الفارابي، بيروت
- الخطاب الأدبي ورهانات التأويل قراءة تداولية حجاجية، الكتب الحديث، الأردن،
- دلائل الإعجاز، القاهرة الرحمن الفارسي الأصل، الجرجاني مطبعة المدني بالقاهرة المدني شاكر
- السياق والنص الشعري البنية القراءة، أوشان، مطبعة النجاح الجديدة البيضاء، البيضاء،
- الفريد، شهاب الأندلسي الكتب العلمية بيروت، المعروف
- التحرير العربي ضوابطه وأماطه، الشنطي، الأندلس للنشر والتوزيع، السعودية
- أصول وتجديد الكلام، الرحمن المركز الثقافي العربي، البيضاء، بيروت،
- البرجماتية الأفعال الإنجازية العربية المعاصرة دراسة دلالية ومعجم سياقي، الصراف، مكتبة الآداب، القاهرة،
- منطق للمعنى، رويبر مارتان، ترجمة وتقديم الطيب البكوش، الماجري، بمساهمة بشير الورهاني، بيروت،
- القاموس الموسوعي للتداولية، موشلر ريبول، ترجمة مجموعة الأساتذة والباحثين الجامعات التونسية بإشراف الدين المجذوب، مراجعة ميلاد، منشورات سيناترا تونس،
- الكتاب، عمرو عثمان الحارثي بالولاء، الملقب بسبيويه السلام هارون، مكتبة الخانجي، القاهرة،
- اللسان والميزان التكوثر العقلي، الرحمن، البيضاء، المركز الثقافي العربي، بيروت،
- لسانيات الخطاب الاسلوبية والتلفظ والتداولية، الحباشة، للنشر والتوزيع، سورية اللاذيقية،
- مبادئ التداولية الخطاب الشرعي الأصوليين، طلحة، الكتب الحديث، الأردن،
- محاضرات فلسفة اللغة، فاخوري، الكتاب المتحدة، بيروت
- المحاورة مقارنة تداولية، بدوح، الكتب الحديث، الاردن،

مجلة جامعة بابل، العلوم الإنسانية، المجلد ٢٦، العدد ٤: ٢٠١٨

دراسة التداولية	التعاون ونظرية الملازمة والتأويل، فرانثيسكو راموس، ترجمة وتقديم
حمداي	للطباعة والنشر والتوزيع، ديوانية العراق، بيروت،
المُضمر، كاترين كيريرات، أوركيوني، ترجمة	بيروت،
المصطلحات اللسانية، مبارك المبارك،	اللبناني، بيروت
المعنى وظلال المعنى أنظمة الدلالة العربية،	يونس علي،
بنغازي	الاسلامي،
والسياق استقصاء	الخطاب الدلالي والتداولي، دايك، ترجمة
أفريقيا الشرق، بيروت	القادر قنيني،
النظرية التداولية وأثرها	الدراسات النحوية المعاصرة، شاهين،
الأردن،	الكتب الحديث،
الرسائل والأطاريح	
الأبعاد التداولية	معاني القرآن للفراء، محمود، رسالة ماجستير،
جامعة	الدراسات القرآنية،
الاستزاد الحواري	القرآن الكريم سورة أنموذجا، ميروود، رسالة ماجستير،
جامعة الدكتور	فارس،
دستور جمهورية العراق	مقاربة تداولية، رسالة ماجستير،
الانسانية، جامعة	التربية
دلالة الاكتفاء	الجملة القرآنية دراسة نقدية للقول بال حذف والتقدير، الفتح الحاج
دكتوراه،	التربية
جامعة	جامعة
مظاهر التداولية	مفتاح العلوم للسكاكي، باديس لهويل أطروحة دكتوراه،
جامعة بسكرة، الجزائر،	الأداب واللغة العربية،
مقاربات تداولية	معاني القرآن للنحاس، علاء سامي الحسين، رسالة ماجستير،
للعلوم الانسانية، جامعة المثنى،	التربية
المقام الشعر الجاهلي	تداولي لمعلتي عمرو كلثوم والحارث حلزة، موساوي فريدة، رسالة
ماجستير،	الأداب واللغات جامعة الجزائر،
البحوث	
المتشابه	القران وأسبابه وحكمته، عابدين
العربية وآدابها،	جمادى الثاني
والمحادثة، غرايس، ترجمة	الشيبياني،
النظريات اللسانية والدلالية	الثاني
	دغفوس، منشور
	القرن العشرين، الجزء الثاني
	اطلالات

الهوامش

ينظر: إستراتيجيات الخطاب، عبد الهادي بن ظافر الشهري:

: اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، طه الرحمن:

ينظر: القاموس الموسوعي للتداولية، جاك موشر، أن ريبول:

ينظر: إسترات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن الشهري:
ينظر: المنطق والمحادثة، غرايس، ترجمة محمد الشيباني، سيف الدين دغفوس، بحث منشور ضمن كتاب اطلالات على
النظريات اللسانية والدلالية في النصف الثاني من القرن العشرين:
إستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري:
إستراتيجيات الـ مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري:
المنطق والمحادثة، غرايس: . وإستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري:
ينظر: القاموس الموسوعي للتداولية، جاك موشر، ريبول:
القاموس الموسوعي للتداولية، جاك م أن ريبول:
ينظر: مدخل إلى دراسة التداولية، فرانتيسكو راموس:
المنطق والمحادثة، غرايس:
ينظر: إستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية عبد الهادي بن ظافر الشهري:
التبيان: (بتصرف).
التبيان:

ينظر التفصيل في تلك الآراء: المتشابه في القرآن مفهومه وأسبابه وحكمته، طه عابدين طه، بحث منشور مجلة جامعة أم
القرى لعلوم الشريعة العربية وأدائها، مجل ، جمادى الثاني
ينظر: إستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري:
التبيان: (بتصرف).
التبيان:
(بتصرف).

التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:
ينظر: في سبيل المنطق للمعنى، روبر مارتن:
ibid., p.47 نقلا عن المقام في الشعر الجاهلي تناول تد لمعلقتي عمرو بن كلثوم والحارث بن حلزة، موساوي فريدة،
ماجستير الآداب واللغات جامعة الجزائر،
ينظر: المضمّر، أوريكيوني
ينظر: النص والسياق، فان دايك:
التداولية من أوستن إلى غوفمان، فيليب بلانشيه:
في الشعر الجاهلي تناول تداولي لمعلقتي عمرو بن كلثوم والحارث بن حلزة، موساوي فريدة:
ينظر: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة: . ودستور جمهورية العراق لسنة مقارنة تداولية،
عبد الحميد آل حفيز:

البلاغة العربية، عبد الرحمن حسن جنكة الميداني:
ينظر: إستراتيجيات الخطاب، مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري:
معجم المصطلحات اللسانية، مبارك: . الأبعاد التداولية في معاني القرآن للفراء، زينب عادل محمود، رسالة
ماجستير، كلية الد القرآنية ، جامعة بابل،
ينظر: المحاوره مقارنة تداولية:
ينظر: إستراتيجيات الخطاب مق لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري:
المحاوره مقارنة تداولية
ينظر: إستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية: عبد الهادي بن ظافر الشهري:
ينظر: في البرجماتية الأفعال الإنجازية في العربية المعاصرة، علي محمود حجي الصراف:

- ينظر: التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:
من الباحثين من يطلق عليه مصطلح "الإضمارات التداولية"، ينظر: اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، طه عبد الرحم
التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:
الخطاب، جورج يول:
التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:
تعود المحاولات الأولى لدراسة الافتراض المسبق إلى الفيلسوف الإنكليزي ستراوسن ()، أحد فلاسفة أكسفورد، الذي
أعاد إنتاج مفهوم كان قد ظهر فعلا على يد الرياضي الألماني (فرجيه) ()، بوصفه من مشكلات علم الدلالة
المنطقي المؤسس على الصدق. : آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة: ، هامش رق
ينظر: محاضرات في فلسفة اللغة، فاخوري
ينظر: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة:
آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة:
لسانيات الخطاب الأسلوبية والتلفظ والتداولية، صابر الحباشة:
ينظر: مبادئ التداولية في تحليل الخطاب الشرعي عند الأصوليين،
القرآن للنحاس، علاء سامي عبد الحسين:
ينظر: التداولية عند العرب، مسعود صحراوي:
التداولية:
التداولية وإستراتيجتي التواصل ذهبيية
أوريكيوني
: آفاق جديدة في البحث اللغوي المعاصر، محمود أحمد نحلة:
للاستزادة ينظر التبع
التبيان:
ينظر: التداول . والتداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:
التداولية، جورج يول:
المعنى وظلال المعنى أنظمة الدلالة في العرب محمد محمد يونس علي:
ينظر: المضمرة، أوريكيوني
ينظر: النظرية التداولية وأثر في الدراسا النحوية المعاصرة، أحمد فهد صال شاهين
التبيان:
ينظر: التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:
ينظر: التداولية جورج يول:
التبيان:
ينظر: إعجاز القرآن، الباقلائي
ينظر: الكتاب، سيبويه:
دلائل الإعجاز: ، ودلالة الاكتفاء في الجملة القرآنية دراسة نقدية للقول بالحذف والتقدير، علي عبد الفتاح الحاج فرهود،
اطروحة دكتوراه، كلية التربية (ابن رشد)، جامع
ينظر: التداولية، جورج يول:
ينظر: التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:
التبيان:

التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:

Catherine kerbrat. Oreccheoni, Limplicit, paris, Armand Colin, 1986 p.39. نقلا عن التداولية عند العلماء

العرب، مسعود صحراوي:

ر: التداولية:

ينظر: اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، طه عبد الرحمن: . والخطاب الأدبي ورهانات التأويل قراءة نصية تد

حجاجية بوقرة

ينظر: التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:

ينظر: التداولية، جورج يول:

أوريكوني

ينظر: مقاربات تداولية في كتاب معاني القرآن للنحاس، علاء سامي عبد الحسين:

ينظر: التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:

أوريكوني

: النص والسياق، فان

إستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري:

: التداولية، جورج يول: . وفي أصول الحوار وتجديد علم الكلام، طه عبد الرحمن:

ينظر: تحليل المسرحي النظرية التداولية، منشورات الاختلاف،

ينظر: المضمرة، أوريكوني:

ينظر: العقد الفريد، عبد ربه الأندلسي:

ينظر: فن التحرير العربي ضوابطه وأنماطه، صالح الشنطي:

ينظر: المعنى وظلال المعنى أنظمة الدلالة في العربية، محمد محمد يونس

للاستزادة بنظر التبيان:

التبيان

التبيان

Catherine kerbrat. Oreccheoni, Limplicit, paris, Armand Colin, 1986 p.39. نقلا عن التداولية عن

العرب، مسعود صحراوي:

ينظر: التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:

ينظر: النص والسياق، فان دايك:

ينظر: المعنى وظلال أنظمة الدلالة في العربية، محمد محمد يونس علي:

ينظر: المحاوراة مقارنة تداولية، حسن . ومقاربات تداولية في كتاب معاني القرآن للنحاس، علاء سامي عبد

الحسين:

ينظر: الحجاج في القرآن من أهم خصائصه الأسلوبية، عبد الله صولة: . والأبع التداولية في معاني القرآن للفرء،

زينب عادل محمود:

ibid,p,161 نقلا عن التداولية وإستراتيجية التواصل ذهبية

ينظر: الخطاب الأدبي ورهانات التأويل قراءة نصية تداولية حجاجية:

التبيان:

التبيان

ينظر: التداولية، جورج يول:

ينظر: اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، طه عبد الرحمن:

التبيان

اللسان والميزان أو التكوثر العقلي، طه عبد الرحمن:

ينظر: المضمّر، أوريكيوني:

التبيان:

ينظر: التداولية عند العلماء العرب، مسعود صحراوي:

ينظر: المضمّر، أوريكيو

ينظر: النص والسياق، فان

ينظر: إستراتيجيات الخطاب مقارنة لغوية تداولية، عبد الهادي بن ظافر الشهري:

ينظر: التداولية، جورج يول: . وفي أصول الحوار وتجديد علم الكلام، طه عبد الرحمن:

Catherine kerbrat. Oreccheoni, Limplicité, paris, Armand Colin, 1986 p.39، نقلا عن التداولية عند العلماء

العرب، مسعود صحراوي:

ينظر: التداولية في البحث اللغوي والنقدي، بشرى البستاني: . والاستلخا الحوار في القرآن الكريم طه أنموذجا،

سعاد ميرود: (المقدمة: أ).

ينظر: المحاوراة مقارنة تداولية

ينظر: السياق والنص الشعري من البنية إلى القراءة، علي آيت أوشان:

لللكاكي، باديس لهويمل اطروحة دكتوراه، العربية، بسكرة، الجزائر،